



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26781
22 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О СИЛАХ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАБЛЮДЕНИЮ ЗА РАЗЪЕДИНЕНИЕМ

(за период с 22 мая 1993 года по 22 ноября 1993 года)

Введение

1. В настоящем докладе содержится отчет о деятельности Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) во исполнение мандата, возложенного на них Советом Безопасности в резолюции 350 (1974) и продленного в последующих резолюциях, последней из которых является резолюция 830 (1993) от 26 мая 1993 года.

Организация Сил

2. По состоянию на ноябрь 1993 года СООННР имели следующий состав:

Австрия	455
Канада	206
Финляндия	356
Польша	<u>93</u>
	<u>1 110</u>
Военные наблюдатели Организации Объединенных Наций (выделены из состава Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ЮНТСО)	5
Итого	<u>1 115</u>

Кроме того, СООННР в их деятельности помогали 85 военных наблюдателей ЮНТСО, приданных Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию.

3. Функции Командующего Силами продолжал исполнять генерал-майор Роман Мишталь, Польша.

4. СООННР развернуты в районе разъединения и в непосредственной близости от него (см. прилагаемую карту); базовые лагеря и подразделения материально-технического обеспечения расположены неподалеку. Большая часть военного компонента штаба СООННР размещена в лагере Фауар, а еще часть - в лагере Зиуани. Гражданский административный персонал находится в Дамаске. Командующий Силами имеет служебные помещения как в лагере Фауар, так и в Дамаске.

5. Австрийский батальон дислоцируется в северной части района действий СООННР. В настоящее время он занимает 16 позиций и 9 сторожевых постов, а также ежедневно организует 26 патрульных групп. Его базовый лагерь находится в лагере Фауар. Финляндский батальон дислоцируется в южной части района. В настоящее время он занимает 14 позиций и 8 сторожевых постов и ежедневно организует 19 патрульных групп. Его базовый лагерь находится в лагере Зиуани.

6. В начале августа я информировал Совет Безопасности о том, что финский пехотный батальон будет заменен польским подразделением, а материально-техническое обеспечение Сил будет сосредоточено в руках канадского подразделения тылового обеспечения (см. S/26225 и S/26226). В этой связи 1 октября 1993 года личный состав канадского подразделения тылового обеспечения был пополнен 26 военнослужащими. Помимо ранее возложенных на него функций, сейчас оно выполняет задачи по транспортировке грузов общего назначения, продовольственному снабжению, контролю и распределению товаров, полученных СООННР, и техническому обслуживанию тяжелого оборудования на втором рубеже развертывания. По этой причине часть подразделения была размещена в лагере Фауар. Польское подразделение тылового обеспечения прекратило функционировать 1 октября 1993 года, оставив лишь отряд в 25 человек для передачи дел и подготовки к встрече польского пехотного батальона, передовая группа которого прибыла 1 ноября 1993 года. Планируется, что к середине декабря это подразделение в полном составе заменит финский батальон.

7. Подразделения военной полиции дислоцируются в лагере Зиуани, в лагере Фауар и на контрольно-пропускном пункте "Чарли".

8. Материально-техническое обеспечение на передовом рубеже развертывания осуществляют сами контингенты, и в связи с вышеописанными изменениями оно было расширено для включения доставки предметов снабжения к местам расположения войск. Материально-техническое обеспечение на втором рубеже развертывания осуществляет канадское подразделение материально-технического обеспечения. На третьем рубеже его осуществляет Организация Объединенных Наций по обычным каналам снабжения. Международный аэропорт в Дамаске используется СООННР в качестве аэродрома погрузки/выгрузки; используется также международный аэропорт в Тель-Авиве. Для целей организации морских перевозок используются морские порты Латакии и Хайфы. Воздушную поддержку в районе действий обеспечивает - по запросу - ЮНТСО.

Деятельность Сил

9. Функции и руководящие принципы деятельности СООННР, а также их задачи были изложены в докладе Генерального секретаря от 27 ноября 1974 года 1/. СООННР продолжали в сотрудничестве со сторонами выполнять возложенные на них задачи. В этих целях Командующий Силами и его подчиненные поддерживали тесный контакт с военно-штабными группами связи Израиля и Сирийской Арабской Республики. Обе стороны продолжали применять некоторые ограничения в отношении свободы передвижения персонала СООННР.

/...

10. СООННР продолжали осуществлять контроль за соблюдением прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой. Прекращение огня соблюдалось, а оперативная обстановка в районе действий СООННР оставалась спокойной.

11. СООННР осуществляли в районе разъединения контроль в целях обеспечения того, чтобы в нем не проводилось развертывания каких-либо вооруженных сил 2/. Такой контроль был организован с постоянно укомплектованных личным составом позиций и наблюдательных пунктов, а также путем патрулирования пешими и мобильными группами - в дневное и ночное время с разными интервалами - заранее определенных маршрутов. Кроме того, при необходимости, время от времени выставлялись временные сторожевые посты и создавались дополнительные патрульные группы.

12. СООННР проводили раз в две недели проверку уровней вооружений и вооруженных сил в районах ограничения. Инспекционные группы проводили проверки в сопровождении офицеров связи, представлявших соответствующую сторону. Как и в прошлом, обе стороны ограничивали свободу передвижения инспекционных групп, отказывая им в доступе на некоторые позиции.

13. Мины и другие взрывные устройства по-прежнему создают опасность для личного состава Сил и населения, проживающего в районе разъединения. В течение рассматриваемого периода было обнаружено и уничтожено 15 кассетных бомб, одна противотанковая мина и некоторое количество боеприпасов к стрелковому оружию.

14. СООННР оказывали помощь Международному комитету Красного Креста (МККК), содействуя ему в доставке почты, а также в перевозке людей через район разъединения (всего было перевезено 533 человека). Местному населению по требованию оказывалась, в пределах возможного, медицинская помощь.

Финансовые аспекты

15. В своей резолюции 47/204 от 22 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея, в частности, уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении финансирования СООННР в размере, не превышающем 3 034 000 долл. США брутто (2 953 000 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1993 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, установленного в соответствии с его резолюцией 790 (1992). Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии необходимо будет предусмотреть соответствующие ассигнования на период после 30 ноября 1993 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после этой даты. Объем начисленных взносов, не поступивших на специальный счет СООННР, составил по состоянию на 31 октября 1993 года около 21,1 млн. долл. США.

Осуществление резолюции 338 (1973) Совета Безопасности

16. Постановив в своей резолюции 830 (1993) от 26 мая 1993 года продлить мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев, Совет Безопасности также призвал заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) и просил Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии ситуации и мерах, принятых в целях осуществления этой резолюции.

/...

17. Вопрос о поиске путей мирного урегулирования на Ближнем Востоке, и в частности усилиях, предпринимаемых на различных уровнях в целях осуществления резолюции 338 (1973), рассматривался в докладе Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке 3/, представленном во исполнение резолюции 46/82 А Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1991 года.

Комментарии

18. СООННР, созданные в мае 1974 года для наблюдения за прекращением огня, к которому призвал Совет Безопасности, и за соблюдением Соглашения о разъединении между войсками Израиля и Сирии от 31 мая 1974 года, продолжали в сотрудничестве со сторонами эффективно выполнять свои функции. За рассматриваемый период положение в израильско-сирийском секторе в целом оставалось спокойным и не было отмечено ни одного серьезного инцидента.

19. Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение по-прежнему является потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы. Я по-прежнему надеюсь, что все заинтересованные стороны приложат настойчивые усилия для решения этой проблемы во всех ее аспектах в целях достижения справедливого и прочного мирного урегулирования, к чему призывает Совет Безопасности в своей резолюции 338 (1973).

20. С учетом существующих обстоятельств считаю дальнейшее присутствие СООННР в этом районе необходимым. Поэтому рекомендую Совету Безопасности продлить мандат Сил еще на шесть месяцев - до 31 мая 1994 года. Правительство Сирийской Арабской Республики дало свое согласие на предлагаемое продление мандата. О своем согласии заявило также правительство Израиля.

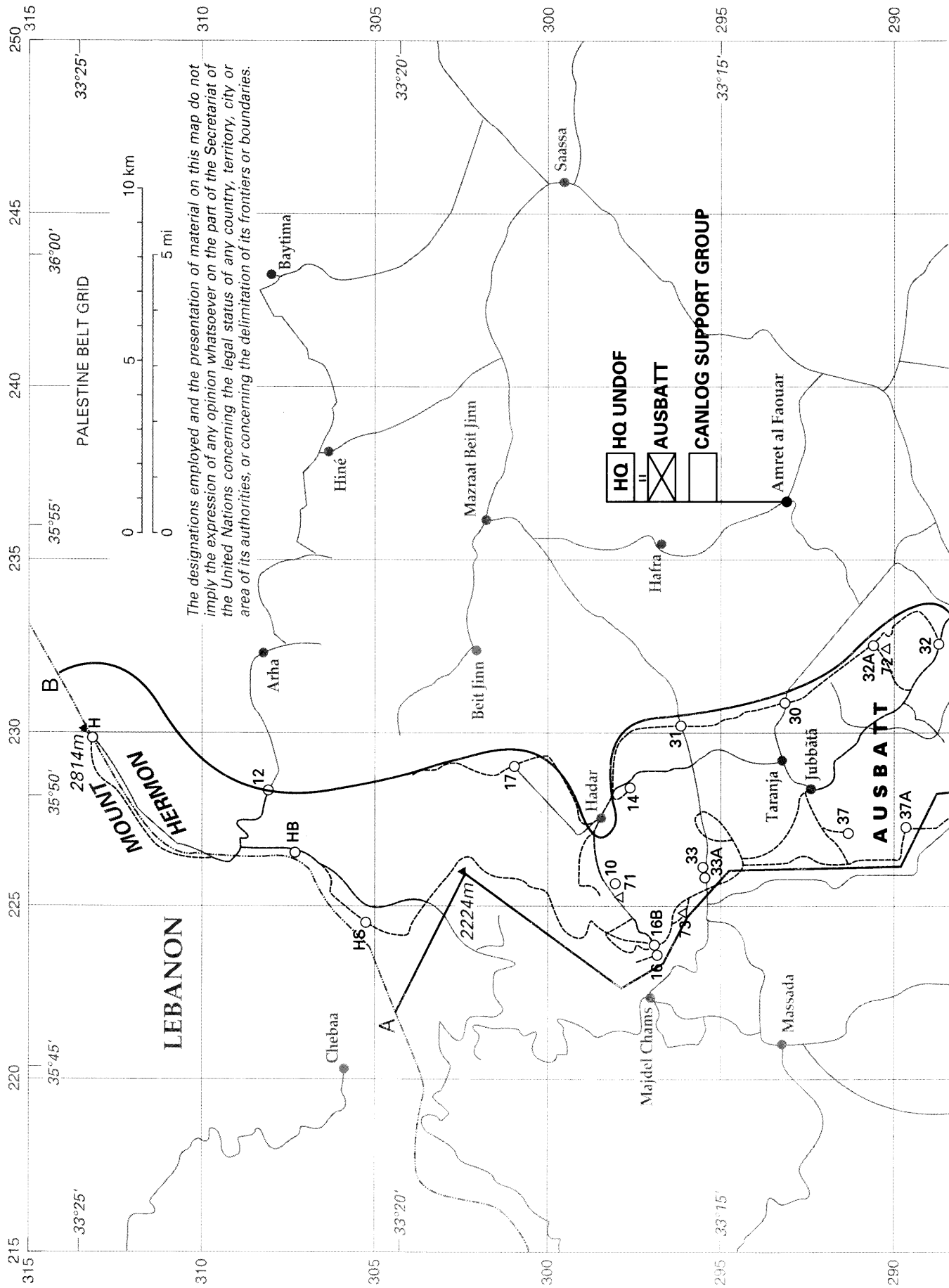
21. В заключение хотел бы выразить свою признательность правительствам, предоставляющим войска для СООННР, а также правительствам, чьи военные наблюдатели приданы Силам из состава ЮНТСО. Пользуясь настоящей возможностью, выражаю свою признательность Командующему Силами генерал-майору Роману Мишталю, а также мужчинам и женщинам, служащим под его командованием. Они эффективно и самоотверженно выполняют важные задачи, возложенные на них Советом Безопасности.

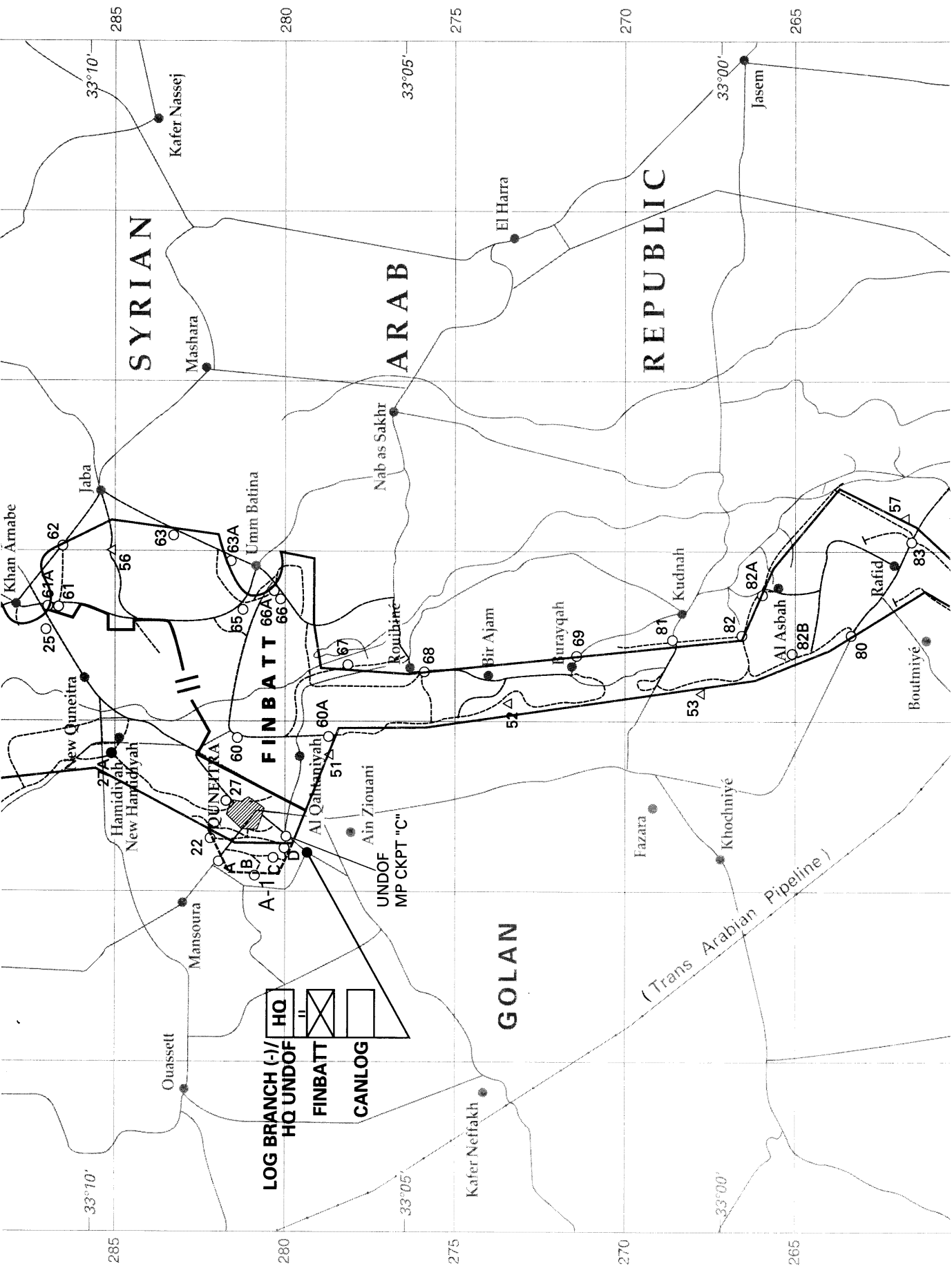
Примечания

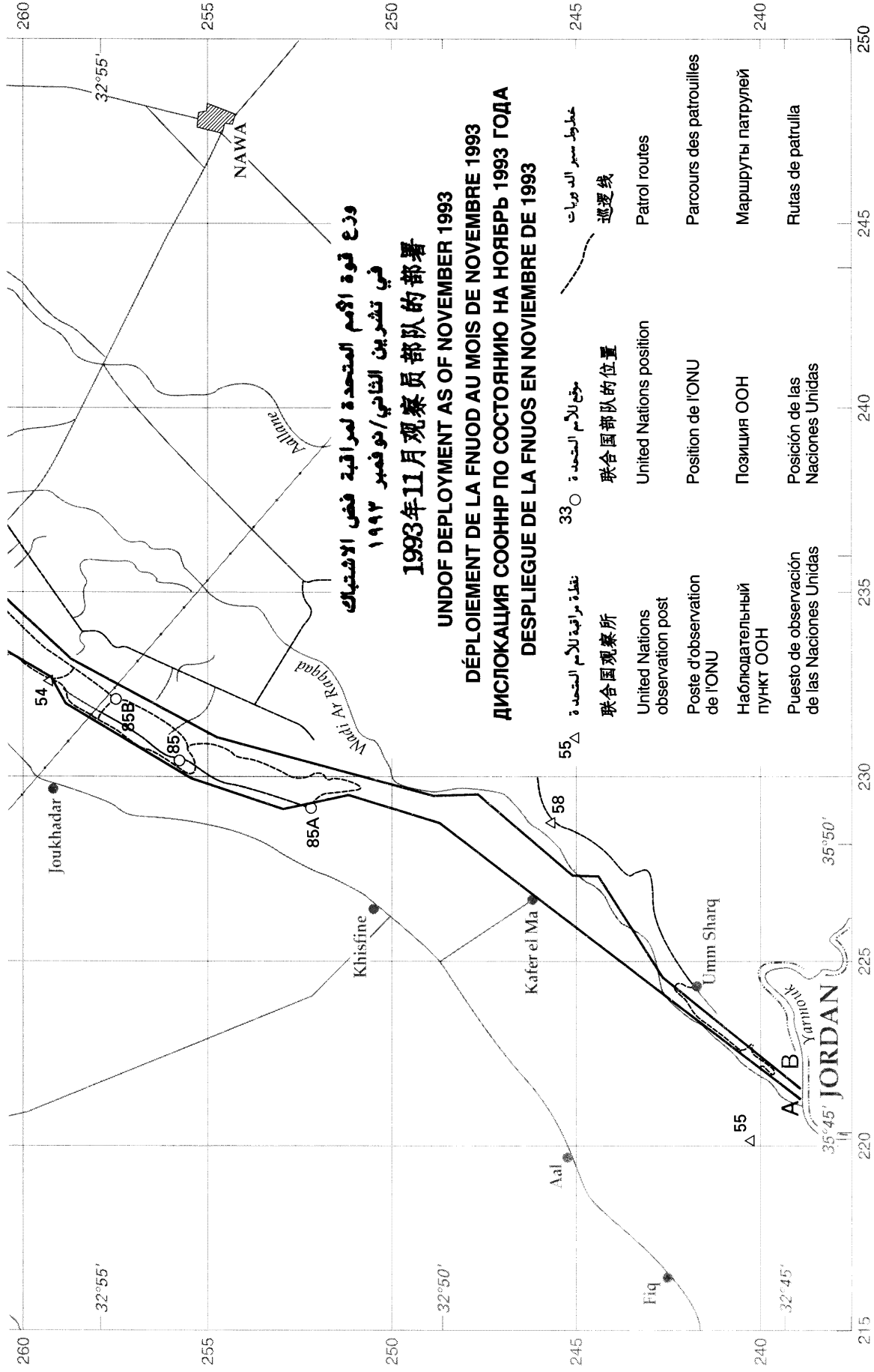
1/ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать девятый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1974 года, документ S/11563, пункты 8-10.

2/ Там же, Дополнение за апрель, май и июнь 1974 года, документ S/11302 и Add.1 и 2.

3/ S/24819.







وزع قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
في تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٣

1993年11月观察员部队的部署
UNDOF DEPLOYMENT AS OF NOVEMBER 1993
DÉPLOIEMENT DE LA FNUOD AU MOIS DE NOVEMBRE 1993
ДИСЛОКАЦИЯ СООБНР ПО СОСТОЯНИЮ НА НОЯБРЬ 1993 ГОДА
DESPLIEGUE DE LA FNUOS EN NOVIEMBRE DE 1993

55 △	نقطة مراقبة للأمم المتحدة	موقع للأمم المتحدة 33 ○	خطوط سير الدوريات
联合国观察所	United Nations observation post	联合国部队的位置	巡逻线
Poste d'observation de l'ONU	Position de l'ONU	Parcours des patrouilles	Patrol routes
Наблюдательный пункт ООН	Позиция ООН	Маршруты патрулей	Patrol routes
Puesto de observación de las Naciones Unidas	Posición de las Naciones Unidas	Rutas de patrulla	Patrol routes

MAP NO. 2916 REV. 34 UNITED NATIONS
NOVEMBER 1993